



EXKURS: Gebärdensprache



#ZEICHENSETZEN MIT ZEICHENSPRACHE

Geschichten zu erzählen, Videoclips zu synchronisieren, Songs zu performen oder Präsentationen zu halten, geht nicht nur über gesprochene Sprache. Durch den Einsatz von Gebärdensprache können diese Formate auch gehörlosen Menschen zugänglich gemacht werden. Zwar ist die Deutsche Gebärdensprache (DGS) nicht deutschlandweit einheitlich, dennoch gibt es viele bundesweit geltende Zeichen.

WAS BRAUCHT IHR DAZU?

- eine Person oder mehrere Personen, die Gebärdensprache beherrschen, oder eine Institution, die beim persönlichen Vorhaben unterstützen kann
- Erklärvideos oder Anleitungen auf Internetseiten, die dabei helfen, Gebärdensprache zu lernen
- Geduld, Sensibilität und Empathiefähigkeit

SCHON GEWUSST?

- In Deutschland gibt es ca. 80.000 gehörlose Menschen.⁴⁰
- Der Begriff „taubstumm“ sollte vermieden werden, denn Gehörlose sind nicht stumm. Sie können sich u. a. mit Hilfe von Gebärdensprache verständigen.⁴¹

HIER FINDET IHR WEITERE

TIPPS & INFORMATIONEN:

GEBÄRDEN LERNEN⁴²

Umfassender Katalog an Gebärdenzeichen

BGD E. V.⁴³

Informationen rund um das Thema Gebärdensprachdolmetschen

GEBÄRDEN-SPRACHE ERKLÄRT⁴⁴

Erklärvideo der Süddeutschen Zeitung zum Thema „Sprache mit den Händen“

WER HÖRT MIT DEN AUGEN⁴⁵ ?

Erklärungsfilm über Gebärdensprache aus der Reihe „Willi will's wissen“

FELIX⁴⁶ ?

Kurzfilm über zwei junge Menschen, die versuchen, sich in Gebärdensprache zu verständigen (mit Arbeitsmaterial)

TIPPS ZUR UMSETZUNG:

- Falls eine Übersetzung des kompletten Beitrags in Gebärdensprache nicht möglich sein sollte, kann eine Zusammenfassung der Inhalte oder Slogans, zum Beispiel für Frieden oder Nächstenliebe, übersetzt, eventuell auch selbst einstudiert und in die Präsentation integriert werden.
- Interaktionen mit dem Publikum machen Präsentationen lebendiger und kurzweiliger. Warum nicht die zentralen Punkte oder ein bestimmtes Motto in Form von Gebärdensprache live mit dem Publikum einüben? Dies kann ein Impuls zum Einstieg oder ein gemeinsames Zeichen zum Ende der Präsentation sein.
- Wenn die Möglichkeit dazu besteht, ist es sinnvoll, sich Feedback zur selbst eingeübten Performance einzuholen. Ist die Gebärdensprache verständlich? Was könnte man noch verbessern?

Weitere Methoden sowie ein ausführliches Quellenverzeichnis finden sich [hier](#).